Phosphine 25/a

Order No. 81 01 621

Application Range

Standard Measuring Range: 200 to 10,000 ppm/ 25 to 900 ppm

Number of Strokes n:

Time for Measurement: approx. 1.5 min / approx. 10 min

Standard Deviation: ± 10 to 15 %

Color Change: yellow → dark brown

Ambient Operating Conditions

Temperature: 0 to 40 °C $< 30 \text{ mg H}_2\text{O} / \text{L}$

Reaction Principle

Absolute Humidity:

 $PH_3 + Au^{3+} \rightarrow Au \text{ (colloidal)}$

Cross Sensitivity

Arsine and antimony hydride are indicated, but with lower sensitivities.

Hydrogen sulfide, ammonia, hydrochloric acid and mercaptans are retained in the pre-cleanse layer.









On more than 400 pages you can learn all about Dräger-Tubes. Download here the complete handbook.

DE - Phosphorwasserstoff 25/A (81 01 621) Dräger-Röhrchen[®]

Röhrcheninhalt hat toxische/ätzende Eigenschaften, nicht verschlucken, Haut- oder Augenkontakt ausschließen. Vorsicht beim Öffnen, es können Glassplitter abspringen.

Anwendungsbereich/Umgebungsbedingungen Bestimmung von Phosphorwasserstoff (PH₃) in Luft.

Messbereich [mg/m 3]: 25 bis 900 ppm 200 bis 10000 ppm Feuchtigkeit: < 30 mg/L (entspr. 100 % r.F. bei 30 °C) gelb → dunkelbraun ±10 bis 15 % Dauer der Messung: Standardabweichung: Farbumschlag;

Reaktionsprinzip

Luftdruck: F = 1013/tatsächlicher Luftdruck (hPa)

Phosphorwasserstoff + Gold-Salz → Gold (kolloidal)

3 Voraussetzungen

Die Funktionsweise der Röhrchen und der Röhrchenpumpe sind aufeinander abgestimmt. Die Verwendung anderer Pumpen mehr der odlichtigsgemäße Funktion der Röhrchen gefährden. Gebrauchsanweisung der Pumpe (Dichtetest) beachten. Messwert gilt nur für Ort und Zeitpunkt der Messung.

Messung durchführen und auswerten



Alle Spitzen des Röhrchens müssen abgebrochen sein, sonst ist eine Messung nicht möglich. Beim Einsetzen des Röhrchens muss der Pfeil zur Pumpe zeigen.

- Beide äußeren Spitzen des Röhrchens im Röhrchenöffner
 - abbrechen. Röhrchen dicht in die Pumpe einsetzen. Pfeil zeigt zur
 - Pumpe. Luff- oder Gasprobe durch das Röhrchen saugen.
- Gesamte Länge der Verfärbung sofort ablesen. Wert mit dem Korrekturfaktor für Luftdruck multiplizieren. Mögliche Querempfindlichkeiten beachten.
 - Pumpe nach Gebrauch mit Luft spülen.
 - ppm PH₃ = 1,42 mg PH₃/m

I mg $PH_3/m^3 = 0,71$ ppm PH_3 (20 °C, 1013 hPa)

Querempfindlichkeiten

Schwefelwasserstoff, Mercaptane, Ammoniak und Salzsäure werden in der Vorschlicht zurückgehalten. Arsenwasserstoff und Antimonwasserstoff werden ebenfalls angezeigt, jedoch mit geringerer Empfindlichkeit.

Auf der Verpackungsbanderole befinden sich Bestellnummer. Verbrauchsdatum, Lagertemperatur und Seriennummer. Bei Rückfragen die Seriennummer angeben. 6 Weitere Informationen

HINWEIS

Nach Ablauf des Verbrauchsdatums Röhrchen nicht mehr verwenden. Röhrchen gemaß den örtlichen Richtlinien entsorgen oder in der Verpackung zurückgeben. Sicher vor Unbefügten lagem.

Dräger-Tube™ EN - phosphine 25/A (81 01 621)

skin or eye contact. Caution when opening the tube, as glass splinters may come off. The tube content is toxic/caustic. Do not swallow. Avoid

Measuring range [mg/m³]: 25 to 900 ppm 200 to 10000 ppm Colour change: yellow → dark brown Humidity: < 30 mg/l (corresponds to 100 % R.H. at 30 °C) Air pressure: F = 1013/actual atmospheric pressure (hPa) Application range/ambient conditions ± 10 to 15 % Determination of phosphine (PH₃) in air. Standard deviation:

Principle of reaction

Phosphine + aurate → gold (colloidal)

3 Requirements

Using other pumps can compromise the proper functioning of the tubes. **Observe the instructions for use of the pump (leak test).** The measured value is applicable only to the place and date of the measurement. The tubes and the tube pump work in a coordinated manner

4 Measurement and evaluation

WARNING

measurement is impossible. When using the tube, the arrow must point toward the pump. All tips of the tube must be broken off, otherwise

Break off both outer tips of the tube in the tube opener. Insert the tube firmly into the pump. The arrow points toward

- Suck arror gas sample through the tube.
 Suck air or gas sample through the tube.
 Read the total length of the discolouration immediately.
 Multiply the value with the atmospheric pressure correction factor.
 Observe possible cross-sensitivities.
 Flush the pump with air after use.
 - - 1 ppm PH₂ = 1.42 mg PH₃/m³

1 mg $PH_3/m^3 = 0.71$ ppm PH_3 (20 °C, 1013 hPa)

Cross-sensitivities

Hydrogen sulphide, mercaptan, ammonia and hydrochloric acid are withheld in the pre-layer.

Arsine and stibine are also indicated, but with a lower sensitivity.

The package strip indicates the order number, shelf life, storage temperature and serial number. State the serial number in case of inquiries. 6 Additional information

Do not use the tube after the use-by date. Dispose of tubes in accordance with the local directives or return them in their original packaging. Keep out of reach of unauthorized persons.

Dräger-Tube FR - Hydrogène phosphoré 25/A (81 01 621)



Le contenu du tube réactif a des propriétés toxiques/ corrosives. Éviter foute ingestion ou tout contact avec la peau ou les yeux. Attention à la projection d'éclats de verre lors de l'ouverfure.

Domaine d'application/Conditions ambiantes

Plage de mesure [mg/m³]: 25 à 900 ppm 200 à 10 000 ppm Détermination de l'hydrogène phosphoré (PH₃) dans l'air. E Durée de la mesure : 10 min Déviation standard relative : ±10 à 15 %

Humidité : < 30 mg/l (correspond à 100 % d'humidité relative à 30 °C) jaune → marron foncé Virage de coloration :

Pression atmosphérique : F = 1 013/pression atmosphérique réelle (hPa)

2 Principe de réaction

Hydrogène phosphoré + sel d'or → Or (colloïdal) Conditions préalables

Les tubes réactifs et les pompes pour tubes réactifs fonctionnent de manière synchonisée. L'ulifisation d'autres pompes peut compromettre le bon fonctionnement des tubes réactifs. Veuillez tenir compte de la notice d'utilisation de la pompe

(test d'étanchéité!). La valeur de mesure n'est valable que pour le lieu et le moment de la mesure.

4 Mesure et analyse

Toutes les pointes du tube réadif doivent être cassées, sans quoi il est impossible d'effectuer la mesure. Lors de l'insertion du tube réadif, la flèche doit être tournée vers la pompe.

- Casser les deux pointes extérieures du tube réactif dans le
- dispositif d'ouverture pour tubes réactifs.

 2. Insérer fermement le tube réactif dans la pompe. La flèche est

 - dirigée vers la pompe.

 A speirer l'écharillion d'air ou de gaz à travers le tube réactif.

 Relever immédiatement la longueur totale de la décoloration.

 Multiplier la valeur obtenue par le facteur de correction applique à la pression amnosphérique.

 G Tenir compte d'éventuelles sensibilités transversales.

 7. Après utilisation, purgez la pompe à l'air frais.
- 1 ppm PH₃ = $1,42 \text{ mg PH}_3/\text{m}^3$
- 1 mg $PH_3/m^3 = 0.71$ ppm PH_3 (20 °C, 1 013 hPa)

5 Sensibilités transversales

L'hydrogène sulfuré, le thiol, l'ammoniac et l'acide chlorhydrique L'hydrogène arsénié et l'hydrure d'antimoine sont également sont retenus dans la couche préliminaire.

indiqués, mais avec une sensibilité moindre.

Informations complémentaires 9

Sur l'étiquette d'emballage figurent la référence, la date de péremption, la température de stockage et le numéro de série. Pour toute question, veuillez indiquer le numéro de série.

Ne plus utiliser le tube réactif après la date de péremption. Eliminer les tubes réactifs conformément aux dispositions locales ou les renvoyer dans leur emballage. Stocker à

l'abri des personnes non autorisées.

ES - Fosfamina 25/A (81 01 621)

Dräger-Tube



ADVERTENCIA

Campo de aplicación/condiciones ambientales Determinación de fosfamina (PH₃) en aire.

Rango de medición [mg/m³]: de 25 a 900 ppm de 200 a 10.000 ppm Cambio de color: amarillo → marrón oscuro Humedad: < 30 mg/L (equivale a 100 % h. r. a 30 °C) de ±10 a 15 % 10 min Duración de la medición: Desviación típica:

2 Principio reactivo

Presión atmosférica: F = 1013/presión atmosférica real (hPa)

Ø

Fosfamina + sal de oro → oro (coloidal)

3 Requisitos
El modo de funcionamiento de los tubos de control y la bomba
estáa ajustados entres I. La utilización de otras bombas puede
afectar el funcionamiento correcto de los tubos de control. Tener
en cuenta las instrucciones de uso de la bomba (prueba de
estanqueidad). El valor de medición solo es válido para el lugar

20

25

Realización y evaluación de la medición

9

150 200 300 400

100

Todas las puntas del tubo de control tienen que estar rotas, de lo contrario, no es posible realizar una medición. Al insertar el tubo de control, la flecha tiene que señalar hacia la bomba.

Romper ambas puntas exteriores del tubo de control en el

- Colocar el tubo de control de forma estanca en la bomba. La dirección de la flecha señala hacia la bomba. abridor de tubos
 - Aspírar la muestra de aire o gas a través del tubo de control.
 Leer immediatamente toda la longitud de la decoloración.
 Mutiplicar el valor por el factor de corrección para presión.

900 700

200

- atmosférica.
- Tener en cuenta las posibles interferencias cruzadas.
 Después de la medición, la bomba se debe limpiar con aire. 1 ppm de PH₂ = 1,42 mg de PH₂/m³

900

800

1 mg de PH₃/m³ = 0,71 ppm de PH₃ (20 °C, 1013 hPa)

5 Interferencias cruzadas

El sulfuro de indrógeno, los mercaptanos, el amoníaco y el cloruro de hidrógeno se retienen en la precapa. La arsenamina y la estibamina también se muestran, pero con menor sensibilidad.

Información adicional

En el precinto del embalaje se indican la referencia, la fecha de caducidad, la temperatura de almacenamiento y el número de serie. Para cualquier consulta, indicar el número de serie.

No utilizar los tubos de control una vez pasada la fecha de caducidad. Desechar los tubos de control según las directivas locales o devolverlos dentro de su embalaja. Almacenar lejos del alcance de personas no autorizadas.

a = hellgrüne Vorschicht, light green prelayer, couche préalable vert clair, nivel previo

verde cláro

indicating layer, couche d'indication jaune, nivel de b = gelbe Anzeige-schicht, yellow

ndicación amarillo



9022615_MUL027 · © Dräger Safety AG & Co. KGaA · Edition 06 · May 2019 · Subject to alteration For US, AU, CA, GB Dräger-Tube™, for DK DRÅGERRØR® and for DE, AT, CH Dräger Röhrchen® are registered trademarks of Dräger.